

РУСКИ НОВИНИ

ЗА РУСИНОХ У КРАЛЬОВИНИ С. Х. С.

Вихода раз у тиждно. — Цена на цели рок 100 дин. На 1/4 рока 50 дин. Поставне ч. 2 дин. Властитељ: Руске Народне Просвет. Друштво. Основателски редактор Ђура Павич.

Нови Сад
штварток 30. априла 1925.

Рукописи и друга писма треба посыпач на адресу „Руски Новини“ Нови Сад, Божанчићеве улица бр. 2. — Претпоставу на Руске-Народни. Просв. Друштво Руски Крстур (Бачка).

Дараз и тераз

Вуло то за пановака цара римскога Нерона. Еден чесни старец из улице вароши Рима стретнути биднога жобрака, котри не мал ни хлеба ни крова. Щицки го зотабели. „Хибай, приятелю, зомну“, гвари старец худобноме жобракови. „Я це приведам до щесца. Зохаб тогих римских бездунщикох и зидза долу зомну до катакомбох. У катакомбох найдаш и братох и приятельох. Кед дараз и ми замоценеме, охабиме готи даири под жему, завежнеме Рим преображене цали шает. Збудујеме цркви и школале, оснујеме школи и универзитети: јединим словом обратиме на виру христијанску цали шает. На пристолох буду шедвиц нашо царове, књази и књагине, принци и принцеси буду нам и браца и шестри. Хибай брату зомну и будаши ћешливи“.

Худобни човек пошол зос незнаним човеком о мало и будае покресци. На кресцу достал Бога, отворело ше му небо. Нашол велько братох и приятельох. Щицки левољ живота легко подношел, да дараз будзе богати у небе. Браца христијанску му вшадзи помагали. Жена му була побожна. Хижка му не була велька як пајата, але у ней бивал свјети мир зос непроповедним задовољством.

*

Од теди прешло 1600 роки. И зато стретнути једен човек худобнога жобрака и гвари му:

„Хибай, приятелю, зомну, приведам це до щесца. Сам видиши, як

богаче кров ћицкај бидней худоби. Ти ше ћеш а вони коша, ти ше тралиш а вони жио од твојеј трудби и пич не роби. Јака страшна твоя долја! Па тоги панове, цо ци давају алмужну ище ше намурца, а ипак на ћицки боки труба, же су приятеле людескости. Приятелю так не шме далји исц! Хибай зомну; поједем це гу вельочислени браци. Щицки ше здржиме до моћней фронти, звалиме зос пристола својих газдох, подложиме себе ћицких панох, ми запанујеме зос ћицом, а панове нај служа. Хибай, не бой ше! Панове нас научили, же не ће Бога, же ше не треба бац вичпей правди. Мит им прето будземе благодарни. Панове нам одняли надјо на небо; прето ми освојиме цалу жем о мало и ми започијеме пановац!“

Худобни жобрак мирно слуша, цо му непознати гутори. Зохабел ћеркву и записал шездо тайнога дружства. У њога ћерку нестало мира. Вонше наполнено зос межнико и жажду за вимсцепцем. Вон не здржал зос тима цо једнак так думао пред котрим ше треше љаки поштени човек. И вон почал исц за јуживанњом и власцу. Влапел факло до својих рукох да зос товаришами ујинажује и розвалюе...

Дараз и тераз?

Зоз наших свадзбох

Тераз уж пришој час, у хторији не одбујају свадбја, та будае добре да и о тим лакус побешедујеме.

Не мој циљ да опијем руску свадбу бо то би сигурно була даремна моја робота, бо јест Русина або Рускињи хтори

ку з даскељо мртвих и коло сто ранетих! (Теди католици мали вельку схадаку у тим варошу, и кед ше коло вони ноши врачали у мирс дому навалени громади кояких людох побунетих и нагнверених од людох, хтори па управи самога варошу и од таких, хтори потримовали спадлу владу!)

Президент влади п. Ерио католици сцел повредац, кед поволал зос Риму Француского посла при ср. Ону и не послал го веџи, назад, гоч протестантска Енглеска ма својо посла там, а и Америка же ријаха, да својото пошли. Тот исти п. Ерио у парламенту доруџује католиком, велькој веќшини Францувах, же јх христијанство банкарех, гоч добре зна же држава одијала цркви ћицки добра, згради, гоч вон добре зна же банкаре у веќшини

бк не чули тоги красни бешени цо их староста и видавач зос старого занјту и зос Евангелиј гутори, кед младого видберај и младу видиту. И то баре красни обичај бо наји народ тог час сатим трија бо и ест сјети, кед младенец и дјевица ступају до мажженскога стана. Але як ќакаја ствар ма лице и руби так мају и најио свадби једну баре вельку хиљу, цо их гањбп. И о тим сјем даскељо слова написац. Човек хтори сина жеји як худобин так болати мушки ше приготовиј ту свадбија як ајданом так и зос напојом. Праве же богатшому легчайшта у њега ше најдае и објавије але не за тих цо једа и лијо, але за тих цо крадију и ројиоша. (Ја индзай на свадби не бул а цо пажијем то ајам лем зос свогаја велану, доси гањба але најио ше тоги гањбп цо таке роби). Војум же авб зос свадби худобнога чловека не идае вељто дому гладни и смртни, а и у богатога вељто веџи не же лем кельо му њего, жалудок подноши. Па по тим видиме и знајме, же ќаки човек, кед ма правија свадбу та ријаха од скорей а особито худобни лиздае вељко раз ше в задлужа пре свадбу цо веџка чешко виплашају. И иже ше најдае така душа цо му не доси цо ше наје и напис але иже и дому себи оцеше, да ма па дијади по свадби.

На једнай свадби случело ше, же једна кухарка себе одложела обрану куру куци, колач, але за юо напила, а други случај једному богатијому човеку раслучели фљашку с паленку у кинченки уж теди кед ће зберат дожу, а једен старији чловек сцел ше скилбја а мал у рекли у кинченки воднука најенки па му почала чуриц. И таки згоди могол би баре вељко написац боји на нашу гањбу баре вељко веџи.

шијко друге лем не добри христијане! Вон п. Ерио па језику часто мал, же вон поштује совјет и думи каждога чловека, а у исти час вијирује криж зос школи и округу Елзасу и Лорени (од 1870 року до 1918 були под Немецку), у исти час потримује закони по хторија католици, вирији својеј совјети, мали зношији ћицки державни терети, але не мају права жицја як вони сцу! (Вигнали монахах и монахини, не дало у державних заводох дасци поучовац у христијанству, гоч јх родитеље то питају! Кед сцу да им ше дасци и у христијанству ховају, наји себе окреме плаца учитељох и папиоцох, и т. д.

* Тот исти п. Ерио иераз вијављивају службено и шветочно, же не допуши друковац нови пенеж ні под живу главу, а вони дотля уж на

ФЕЛЬТОН

Француски пријати

Париз 13. IV. 1925.

На сам Вељки петок католици спадла Француска влада Еријо-а. А як вона робела? Посли, котри потримовали туту владу, обецаји народу пред изборницама у мају мешицу влони „мали рай“: живот будае тунши, порез будае менши, службене войски кратше, мир на швејце и т. д. Народ им поверовал — дојестили веќшину, створели владу под Еријом, чијо рачуни випатрају так: сцели спровијед меднинароџни мир, а дома шали мерзоси, котра же у Марсеју, другим варошу Француске скончала початко фебруара того ро-

То єден юз шумни обичай бо вет свадьб а да юе то не слуша.

Друга така хиба на наших свадьбах прави ще газдом очибисно к то од бесноспи од страни детинъюх. Так например у Керестуре обичай же кед младенци иду вос церкви та легише иду опресих вос гудацими и полапают ще по двоме а кажди патри да ма фляшу у руки. И так кед их ест 12-15 то вежни засобу 10-12 фляшни и кед юе иду вос гудаким кочком то пробую хорки може потрафиц до колеса а газдно то, же юе зос хлещовских рухих гудаков або азі сдана фляшка назад гудави юс врати. Так виданце чегко можу таки хлещи у своеї бесноспи направиц домагини чоди. Случило ще так човек принес 50 фляшни зос дутину и на свадьби извиницо було вецих их три. По свадьби назберал ледво 10 Гектар хлещи на драже ио разбили, ио покрадли.

Задо сам писая же би юе нашо людас клонели таких ділох а викали себе до розуму тоди слово „то не сцене да ци други роби же роб ти другому“.

СВ. ГЕОРГІЙ МУЧЕНІК († 303)

Кажди читатель добре поєні образ святого Георгія. Його мазюю на коню, як в копієм пребива главу аяза, — цо то значи! Хто добре прочита живот святого тога легко вірюєми, що тот образ значи.

Святи Георгій жил за време єщого од жайгорішніх Римських царів, за Діоклесіана, на козиці третого и початком штвартого століття. Вон буд у війсік офіцир Діоклесіана роздізел своє всілько царство на три часи: віну сам затримал, другу и третю дал своїм жепом Максиміяну и Галерію. Тоти троме постановіли да зотру з лиця жемі християнство. И прогониста траяли през 40 років.

„На цалим чивеце повстала нельки сорб бо од востока слуника до запада бешчели три найдзвійни жевіти“, писпе християнски списател Лактанцій.

Число християнськох було уж бара велике. Цар Максиміян дал позабівав у Египту цалу епіку легіто катонацох — 6000 на числу, котри були шицки християн.

Цар Диоклесіан піщел християн на востоку. На сам ірааджк Рождества Христового дал спадиц у Нікомедії даскельо тисяч християнськох. Их память праднубувше 28 декембра. Подчас того прогониства у-

марії з мученическу ішмерцю св. Георгік Димитрій, Теодор Тирон, св. Варвара, Кастирика и др.

Як аже спомигуїть св. Георгій бул високий офіцир у Діоклесіанівим війсік. Кед цар започал прогониц християн, Георгій єдного дня роздрал царські декрет, у котрим було проглагана імперц інциким християнном. Вон анал, що го прето чека. Роспредацшиці своє добра, по дзвіл медалі худобних и у молитви юе готовел на страшну інверсію. Диоклесіан дал го гу себе заволац и найперше з красним, а кед то не помогло, то зос страшними муками старал ще одвращенія од християнства. Але шицко не помогло. Св. Георгій же усудзел самому Диоклесіану повесц, наї вон приде гу розуму и пай юе обращи на виру Христову. То страшно розгнівало царя и вон видал розказ ді Георгія муча и настрашнішими муками на конці да му одрубу главу. Так юе и стало. Душа святого Георгія и інцикіх мученикіх преселела юе до неба; а души шицких прогонительськох церкви Христовой пришли там, дзе себе заслужили до пекла.

Діоклесіан накірко ошалел и сам юе забил, а Галерія живого черви росточели Максиміяну бул у війни забити.

Поука.

Этой на образу св. Георгія представляє діячів, котри гледа да упресасці людству душу, котра єсть образ и подобие Боже.

Читателю! Тричай юе ишло у борбі з діволом и з Його слугами! так як юе ишло ишло тричай св. Георгій.

Модлітве, да ци Бог да монку возмо процик шицких діячівських искушеньюх и побуда будзе твоя.

Поуадай юе у Господа и модліт помоц по спасіванию святого Георгія и своєго ангела хранителя.

На тог приватник інвеста юе поля. Свята церква моціл того дня, да Бог по своіх ангелах одукене од своіх вірних інвеста тоди аяз, по юм діявлі готову.

ОСИГУРАЙМЕ ЩЕ!

Більшо арне слуничко, указали юе на то поля у красима ізеленіма шматами. Очикуємо зос найважчу надю добри газдовски природ. У кельях юе бригах находак наї газда, кторому цалу рочну зос ажоюм створену му роботу, єден ярнт лебо ляйт ляд може уникножиц. — И

даєли християнски виховаю. Плацаю кажду пару, ктора потребна за вітримовані церквох и пацоцох. Нешка юе інвестації Французи місіонаре у поганских країах показую Христа росіяного! Да, соціалінам и комунізам маю по дацо добре у своїй науки, але то юе іще находити іще совершенніше у науки нашей вири! А у чим юе од нас розлучую, то так не возможно и до тя да нас зробя щешлівшими, док пальни на руках человека неєднаки, дотля и людає!

Не дайме своєю вири, юйме по ней, бо ю нам не може ніч заменіц! З худобних вроби „богатима“, а богатих чува да юе не затраца у своїх богатству! Попробуйце широ и юни и други па юе ошвичине, же наш, живи правдиви християнски „соціалізам и комунізм“ у хри-

баш юто не розумільво, же баш жади газове не увидели, хасен — осигурані — процик лицу. По при малей матернілнії награди може себе мирни рок створиц и свой маєток зачувац. Не треба доказа же процик лицу юе іще потребніше осигурац, як процик огня, бо од огні зос пажлівосцу можеме да юе очувамс, але процик школи лядовей нет спаса газдови. Цало рочис шаці будзе поніштено неф остане ант хлеба до устрох с хторим би юе чигол газда зос свою фамилію вітряміц. Велька чікода же лес в екших газдове, арендане упзналик разюкоц осигурані прошик лицу, и хтори бев розлики вже на час осигурую свой приход док малі газда лес у поздиних местах звікол на осигурані. Водьове нашого народа треба да упзнаю маліх газдох с тим юк им хасновате да спаса свой маєток. Кажди культурни члюпек позна хасен осигурані. У западних культурніших державах розширеніє гото осигурані як у нашим отечеству. У наших отечеству у війни и по війні осигурані мало, наваживало, але працівницім и прошлого року осигурані у цікшій мери юе розвинело. Но исказу им доказі канцелярії у року 1923 було у нашій держави осигуране 191.521.050 Динари, а у року 1924 301.597.033 Динари гори велики цифри нам указую велике значене осигурані — кельо и кельо міліони можеме снащиц од лядовей чоди.

Нашо віталія у осигурані су остатні как маєток церпи інвестації. Свак лядовити рок нас на 3 року пізат руки. Еден пример кельо треба плаціц оа 1 юнга (16000) по 10 ц якіта осигурані газда на 3000 Динара плаціц чисту премию 72 Динари по 11 фату. По Європі, кажди себе може відраховати — юк би коштало, кед би сціл своєю шаце да осигура. Нашо Югославянски осигуруваючи дружтина стоя у картелу — шицки єдиним преміяма рахую, кожде дружтво добре плаце у случаю чоди.

Вельо було попосу у наших людзех процик дружтвах бывшій імперії хтори не солидно поступали зос страниками у случаю чоди. Тоти якби використали зос нашіх терашніх дружтвах, може кожди тут од кождай страни лес іх хваля а наїфопік доказ и гори цифри хтори указую же юе поважніша осигурані, баш же су нам добри осигурація дружтва.

Дю. X.

стиянскій любови ділотворній уклоні з нашого дружтва шицко, юк нас оштро и неприятельски даслі. Не дармо єден учени и святы члюпек, котри скорей як юе одрек ювета, скорей як юе постал святы, узил сласци, радосци юветски, юк іх лес мог юкадиц, радосци богатства и слави, и на конці конца вишел и указал, же так: нємирис ю пашо юрцо, поки юе нє змири у тебе Боже!

Котра год наша влада пойдзе шлідом Французы-безбожней, радиоско юе дайме на драгу, яким пошли Французи католіци, побіда им идае на зустрич, яку уж посцікли и Немецки, католіци, па и нам не скекне!

Професор Е.

300 жандарох и 2 сатнији жандарох, але то до терази не діяли.

СТРАШНЕ НЕСВІДЕЦЬ НА ВАГОНУ.

Тих дінь случило ще страшне неподіле на крову одного вагона при Мостару. Двоє младих людей погибли без карти на вагонському крову. Спочатку лежали і так щешало прошли через тунели. Кед думали, що уж сигурно щедали на крою, але кед хайзібах жив працюю, потри гори був вязани зос трансверзами, та одна трансверза одрубала єдиною главою а це остало обешено на телеграфічних дротах, други пак остал барс покалічни і ческо да остане у живоце.

Зос наших валадох

РУСКИ КЕРЕСТУР

Крада. Піншу нам зос Керестура, же дні 11 т. ж. покрадои толвай обийспе Янка Фа-Галуски и то 13 шунки, сланки, 5 ваглавки и всьою шмати. Жем цасковац керестурскій вешиї позиції, котра преняла толвай у особи Янка Медеша, а гіпаки ствари закопані до жеми були под Іого кармиком. Вся признал и веци других крадаох. Ганьба велька за цали наш народ и валад да ще пайдзе ище таких людох медак Русинам.

ЗАГРЕБ

Наши емігранти Українці преславили у Загребу торжественно пам'ят величного поета Тараса Шевченка на нас заходлю да положиме слідующе подзекование:

"Українське Товариство Просвіти" у

Загребі почувавши до малого обавязку цирко подякувати 1. кат. Спів. Тов. "Брамір", Вого диригентом п. Вільхой Петровичеві та преосвящ. о. др. К. Дочказеві и членом оркестра, які своєю повікою посвяти участю уможливили нам "Святочни Ракок" в честь Тараса Шевченка д. 5. IV, т. р.

Спаси Бог!

ва голуби. Вони робя на минуту 120. метрів. Од рапоріх найшвидши дelfін. Вон плава 31 км. на годину.

Зос Р. Н. П. Д.

За нових члено: Рус. Нар. Просв. Дружество привезли ще: и. Стефан Ковачевич, новтаруш у Миклушичах як Ізен II. класи, Яким Гарновати, школляр у Миклушичах член II. класи.

Мали висти

АДМИРАЛ — СВЯЩЕННИК

Владика Дилюн пошивец тих дінь у Тунісу за священника французького адмірала Малсора у 61 року. — Адмірал є познати французький офіцієр. Зос НІМ ведно постал священником и єден млади адвокат зос Нансі-а. Бывши адмірал жалі дівствовац як місноніар у Сахари.

ПЛАЦА ФРАНЦУСКІХ ПОСЛАНІКОХ

Французькі народки аблетати маю 7250 динари на якщо але теряя им буде подзвінене на 11.000 дин.

КРАЛЬ ЦИГАНОХ

У Ньюйорку и цигане організація па маю в своїх країн. Терас им краль умр на вибрали себе краля а мено му Франко Мишел.

НАЙШВІДШИ ЖВІРИ.

Эден англески ученик виразовал швидкост при жахрох. И пришол до того, же хорт наїлондши. Вон може пребегнуц 1250 метрів на минуту. Вец приходить коль 1100 метрів, жирафа 900, тигар 860, вовк (фаркаш) 570 и ванц 400 метрів. Медак штицайм найшвидши шпото-

Берза и тарговина

Службени курс цудзей валуты при нас
озредзені за жедац лири так:

1 наполеондор	236.—	Дин.
1 турска лира	226.—	"
1 англеска фунта	294.—	"
1 доллар	61.50	"
1 златна марка	14.80	"
1 франц. франак	3.22	"
1 швайд.	11.83	"
1 тал. лира	2.52	"
1 ческа кор.	1.85	"
1 мільйон аустр. кор.	868.—	"
1 мільйон " 855.—		"
Зарко: Жито	460	
Кукурица	175	

ТАРГОВІЦІ, РЕМЕСЕЛЬДИ!

Оглашуйце у наших
"РУСКИХ НОВИНОХ"

Успах за гарантовані.

Чом?

Бо "РУСКИ НОВИНИ" едини наше новини. Вони ще читаю видає жилю Русини.

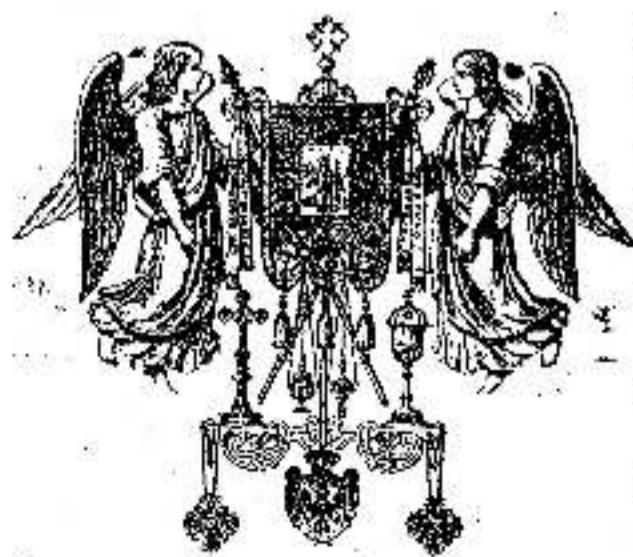
ЦЕНА ОГЛАШКОМ з динари по
постільнам (малим) шорику.

ГАЗДОВЕ!

Осигурайце прошив огня, ляду и свой живот при "СЛАВИЈИ" хтора једна од пайсо-
ліднейших фірмах. Заступник того дружства за руски валали: КЕРЕСТУР, КОЦУР и
ДЮРДОВ ёСТ ДЮРА ХУДАК зос Нового Брбасу.

ВОН ВАС ОБІДЗЕ И ЙОМУ ШИЦКИ ДАЙЦЕ ВАЦЮ ПРИЯВЛЕНЕ ЗА ОСИГУРАНЕ.

"СЛАВИЈА"



УТЕМЕЛЕНА 1884 Р.

Перша и найстарша фабрика шицких церковных потребований

Л-обомир Д-ович и Брат, Нови Сад
Краля Петра ул. число 4. I. кондегиц.

Препоручує свою вельке и найсолиднейше складище. Найсолиднейши дешн.
Найчистша роба без конкурентів.

Далей препоручує:
Вельке складище церковних давонох найлепшого матеріялу и виробку.

(Шицки застави за церкви, штукатурки и інші товариства).

Вішляки образи — святыни и церковня. Општество, котри не тоги нараз
виллаци, дава полегчене у одлацованию.

Шицки вопросы и информація послац на гореспожннуту адресу.